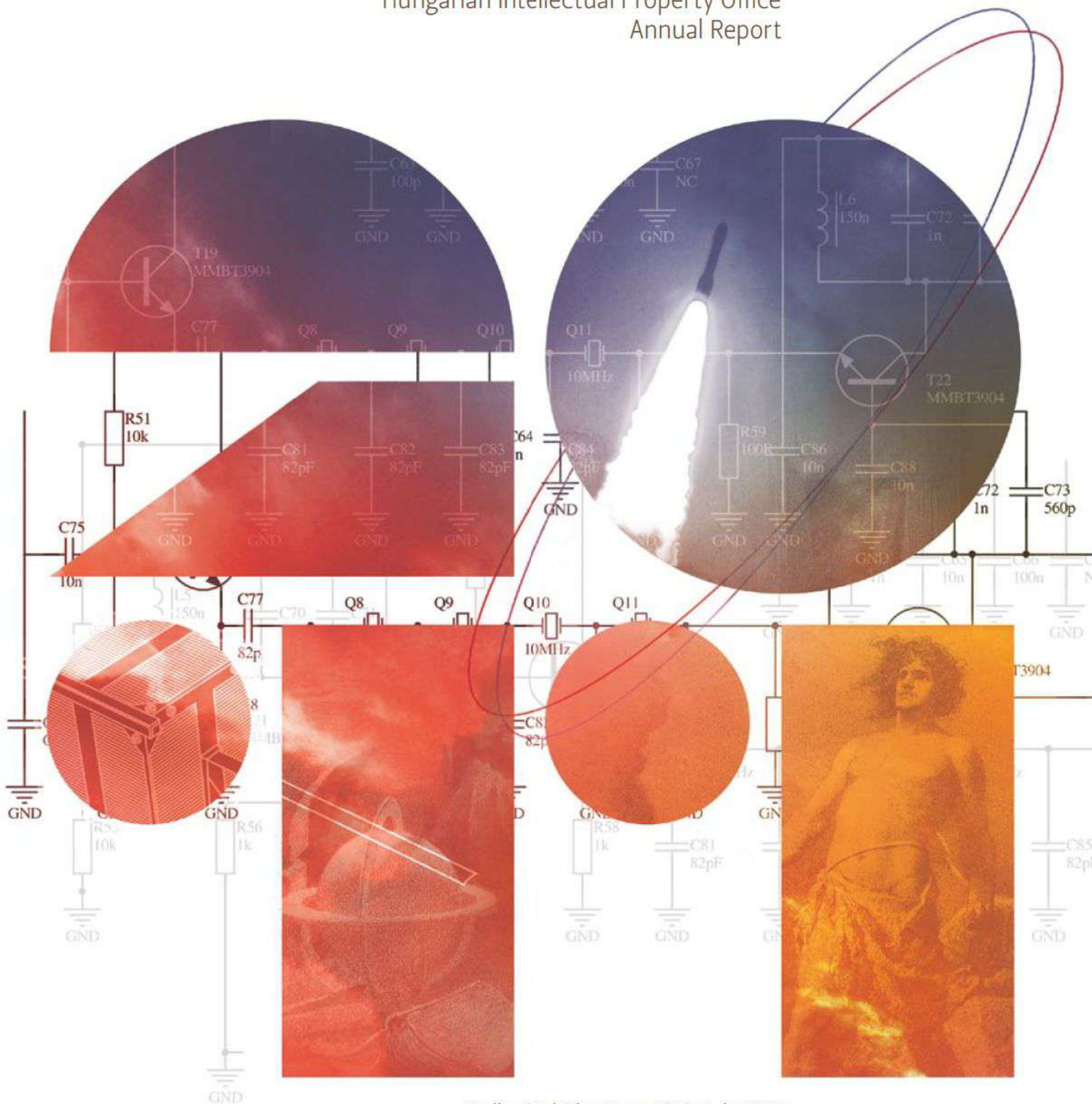




SZTNH

Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala  
Éves jelentés  
Hungarian Intellectual Property Office  
Annual Report



## TARTALOMJEGYZÉK

### TABLE OF CONTENTS

LÁMPÁS ÉS OLAJ LANTERN AND FUEL	2
KÉPES KRÓNKA 2011 OUTSTANDING EVENTS	6
MÉRFOLDKÖVEK MILESTONES	14
JOGSZABÁLY-ELŐKÉSZÍTÉS ÉS JOGALKALMAZÁS PREPARATION AND APPLICATION OF LEGISLATION ON INTELLECTUAL PROPERTY	26
IPARJOGVÉDELMI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG OFFICIAL INDUSTRIAL PROPERTY ACTIVITIES	34
SZERZŐI JOGI HATÓSÁGI TEVÉKENYSÉG OFFICIAL ACTIVITY IN THE FIELD OF COPYRIGHT	54
A SZELLEMITULAJDON-VÉDELMI KULTÚRA FEJLESZTÉSE DEVELOPMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY CULTURE	58
NEMZETKÖZI ÉS EURÓPAI EGYÜTTMŰKÖDÉS INTERNATIONAL AND EUROPEAN COOPERATION	68
IGAZGATÁS, GAZDÁLKODÁS ÉS EMBERI TÉNYEZŐ GENERAL ADMINISTRATION, FINANCIAL MANAGEMENT AND HUMAN FACTOR	78
A SZELLEMI TULAJDON NEMZETI HIVATALA SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE ORGANIZATION CHART OF THE HUNGARIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE	84



## LÁMPÁS ÉS OLAJ

*A technológia önmagában nem elég – csak a szabad művészetekkel és a humán tudományokkal összeháztva nyújt a lelkünket megérintő eredményt* – Steve Jobs megállapítását sokszor fogják idézni a XXI. század trendjeinek fürkészése kapcsán. A korán legendává vált, karizmatikus úttörő voltaképpen klasszikus tételt hangsúlyozott egyik utolsó, nagy egyetemi szereplése alkalmával. A kutatás, fejlesztés és innováció világában a szükséglet keltette választól a szunnyadó kereslet látnoki felkeltéséig jutni: ipari – szolgáltatói áttörés ennek a szemléletnek a térnyerése.

A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala 2011-ben – száztizenhat éves történetének első e név alatt esztendejében – éppen ezt a szerves kapcsolatot tette hatékonyabbá és láthatóbbá. A gazdaság, a kereskedelem számára az *iparjogvédelmi oltalom felelős hatósága, a kultúra és a kreatív ágazatok számára pedig a szerzői jogi védelem felügyelő-szolgáltató katalizátora vagyunk*. A minőségi vizsgálattal alátámasztott, elismert hasznosítási monopoljogok és a kulturális javak piacán az alkotókat megillető védelem érvényesíthető együttese a növekedés záloga. Nyitott nemzetgazdaságunkban a tudástranszfer behozatali többlete ugyanakkor erőteljesen támaszkodik az egyenlő elbánás garanciáira és minőségirányításunk vívmányaira.

A világgazdasági válság és „innovációs közműveink” átállítási kihívásai dacára az iparjogvédelmi kategóriák többségében (találmányi szabadalom, árjelzők, dizájn) *javuló bejelentési aktivitásnak örülhettünk*. Még jelentősebb a *tartós növekedési trend a szerzői jogi kreatív ágazatok GDP-hozzájárulásában*; a legfrissebb vizsgálatok szerint ennek mértéke már 7,85%. A világ irányadó nagy intézményeivel való együttműködésünk, a jogérvényesítési és innovációs tudatosság hazai élesztése a kulcselemek e tendencia megőrzésében.

A tavalyi esztendő főbb eredményeit a *Mérföldkövek* és a *Krónika* fejezetek összegzik. Mutatóba néhány vívmány.

Az Európai Unió Tanácsának elnökségi feladatait Magyarország látta el 2011 első felében; remélhetjük, hogy az *„egységes hatályú európai szabadalom”* ügyében létrejött áttörésben az utókor meghatározónak ítéli hozzájárulásunkat.

A bevezetett *új elektronikus ügyintézési és szolgáltatási opciók* tovább erősítik az ügyfélbarát, elkötelezett intézményi magatartást. Hasonlóan bizakodóak vagyunk a *„szerzői jogi közös jogkezelés „rendszergazdjaként”* a megújított szabályozási környezetet illetően.

Szakmai, társadalmi befolyást és *stratégiai partnerséget* is megjelenítenek a hivatal által működtetett rangos testületek (az új státútumú Szellemi Tulajdon Nemzeti Tanácsa, a megújult Hamisítás Elleni Nemzeti Testület és a Magyar Formatervezési Tanács).

Új kihívás és felelős szerep hárul ránk 2012-től a *K+F tevékenységet végzők célzott adókedvezményei kapcsán* működtetendő, önkéntes vagy az utólagos ellenőrzéshez *igénybe vehető hatósági minősítési rendszer* hivatali kialakítása révén.

Összefoglalónk nem csupán az utolsó fél évtized idősoraival kíván helyzetképet adni az aktuális szellemi tulajdon–piaci állapotokról, hanem *átfogó gyorsfényképet is nyújt* például a magyarországi eredetű mezőgazdasági termékek, élelmiszerek és szeszes italok *oltalom alatt álló földrajzi árjelzőiről*. Néhány tucat valódi *hungaricum* – mondhatni cseppben a tenger: az eredet, a hagyomány és a minőség óvott, gondozott hármasa fémjelzi ezt a bizvást bővíthető gazdagságot, amelynek rejtett értékeit meg nem övezi valóságos és felkészült üzleti figyelem.

A dinamó és a zongora éveként 2011 számára Jedlik Ányos feltalálói és Liszt Ferenc zeneművészi munkássága adott ihlető jubileumi örökséget. A szellemi tulajdon 2012. évi világnapján napvilágot látó beszámolóink számára ismét két kiemelkedő alkotás, úttörő teljesítmény közötti ívhúzás teremt bizsergő büszkeségű példát és távlatot.



## LANTERN AND FUEL

*"Technology alone is not enough. It's technology married with liberal arts, married with the humanities, that yields the results that make our hearts sing"* – Steve Jobs' statement will be quoted many times when searching the trends of the 21st century. The charismatic pioneer, who early became a legend, emphasized a classical principle at one of his last lectures at a university. In a world of research, development and innovation, to get away from the reaction triggered by need and reach the prophetic spur of latent demand – is a breakthrough of the industrial and service sector by the victory of this approach.



Dr. Bendzsel Miklós

In 2011 the Hungarian Intellectual Property Office – under this name in the first year of its hundred and sixteen year old history – made exactly this organic relationship more effective and visible. We are the *responsible authority of industrial property protection for the economy and commerce, and the service provider, supervising catalyst of copyright protection for the cultural and creative sectors*. In a market of recognised utilisation monopolies supported by quality examination and of cultural assets, the pledge of growth is an enforceable collection of IP rights for creators. In our open national economy, at the same time, the import surplus in knowledge transfer heavily relies on the guarantees of equal treatment and the achievements of our quality management.

Despite the world economic crisis and the challenges posed by the restructuring of our “public utilities for innovation”, *we are happy with experiencing improving application activity* in the majority of the titles of industrial property (patents for inventions, marks, design). There is an even more significant phenomenon, the *steady growing trend in the contribution of the copyright and creative industries to the GDP*; according to the latest surveys its rate is 7.85%. The key elements in preserving this tendency comprise our cooperation with the global, trend-setting institutions and the domestic awareness raising in the fields of rights enforcement and innovation.

The main results of last year are summarised in the chapters *Milestones* and *Outstanding Events*. Just to mention a few:

The Presidency of the Council of the European Union was held by Hungary in the first half of 2011 – we may hope that posterity will deem our contribution decisive to the breakthrough in the issue of the *“European patent with unitary effect”*.

The recently introduced new *electronic administration and service options* will further strengthen our customer-friendly, committed institutional behaviour. As the “system administrator” *of the collective management organisations in copyright*, we are similarly optimistic about the renewed legal environment.

The prestigious bodies operated by the Office (the National Intellectual Property Council with new statutes, the renewed National Board Against Counterfeiting and the Hungarian Design Council) represent professional, social influence and *strategic partnership*.

A new challenge and responsible role awaits us as of 2012 by establishing *an official qualification system for tax allowances related to R&D activities of enterprises*, which can be used either by volunteers or for the purposes of subsequent control.

Our report wishes to describe the situation of the current intellectual property market not only by drawing up the last half-decade but also by presenting, for instance, an instant photo of the



Idén van 150 éve, hogy Madách Imre látnoki modernségű, az emberiség örök kérdéseit historikus időutazásban meg-megújulóan vizsgáló színműve, *Az ember tragédiája* nyomtatásban először megjelent. Az ókortól az akkor még fantasztá úrutazásig futó teremtett ember, Ádám a *megismerhető akkori határán* Lucifer kétkedésével nem csupán a küzdést, hanem *a tudás erejét és a hitet szegezi szembe:*

#### LUCIFER

*S feledeled-é már a tudós szavát,  
Ki felszámolta, hogy négyezredévre  
Világod megfagy, - a küzdés eláll?*

#### ÁDÁM

*Ha tudományunk nem dacol vele.  
De fog dacolni, érzem, tudom. -*

#### LUCIFER

*S aztán? - van-é küzdés, nagyság, erő  
A mesterkéltn világban, mellyet az  
Ész rendezett teóriáiból,  
S melyet magad szemlélhetél imént. -*

#### ÁDÁM

*Csak mentse meg a földet, - elmulik  
Az is, mint minden, ami hívatását  
Betölté s akkor újra felmerül  
Az eszme, mely életet lehel reája.  
Vezess csak vissza, égek látni már  
A megmentett földön mi új tanért  
Fogok fellelkesülni.*

(Tizenharmadik szín. Az ür.)

Kiadványunk e küldetéses művet Zichy Mihály közel egykorú rajzainak négy emberöltővel ezelőtt megjelent heliogravure nyomatai segítségével idézi fel.

E korai irodalmi úrutazásnak sajátos aktualitást ad a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem mérnökhallgatóiból és doktoranduszaiból álló csapat friss sikere: *az első magyar műhold, a Masat-1 sikeres felbocsátása és távmunkája*. Az egyliteres, egy kg tömegű CubeSat olyan pikoszatellit kocka, amely kétezer alkatrészével, nagy memóriájával és hatékony adatgyűjtő, valamint mágneses stabilizációs rendszerével kreatív bizonyítéka a felfedező hajlam és a feltalálói tehetség összecsengésének. Látványos történetük és a 2012 februári start képeiből válogatunk.

Az ádामी hitvallás és a friss generációk tettereje cáfolhatja Madách hosszan érvényes karakterológiáját: *Magyarnak lámpája van, de olaja nincs*. Találékonyágunk és törekvő akaratunk mellé a lincolni aforizma üzenetét kell érvényesítenünk, hiszen *a szabadalmi rendszer a feltaláló elméjének szikrájához az érdek olaját adja*.

Növekedés és védelem kettősének eredményességéhez fel kell szítanunk a szellemi tulajdon védelmének hazai hevét is, hiszen ismét Madáchcsal szólva: *Holdvilágon nem sült még cipó!*

Dr. Bendzsel Miklós



*geographical indications of agricultural products*, foodstuffs and alcoholic beverages of Hungarian origin *under protection*. Several dozens of real *hungaricums* – “the ocean in a drop”: the protected, nurtured triangle of origin, tradition and quality hallmarks this wealth to be enriched; the hidden treasures thereof are not given real and prepared business attention yet.

...

For the year of the dynamo and the piano in 2011, Ányos Jedlik’s oeuvre of an inventor and Ferenc Liszt’s oeuvre of a musician provided a jubilee heritage to inspire. For our report published on the world intellectual property day of 2012, it is again two outstanding creations, pioneering performances that we would like to *link* in order to create perspective and precedent one can be proud of.

It was exactly 150 years ago that the prophetic drama by Imre Madách, *The Tragedy of Man*, which examines the eternal questions of humanity through a historical journey in time, was first published. God’s creation, Adam, the man, travelling from the Antiquities as far as space flight, then seen as science-fiction, confronted Lucifer’s doubts not only with struggle but also with *the power of knowledge and faith on the margin of what could be learned of the world at the time*.

Our publication evokes the spirit of this missionary work with the help of the heliogravure prints, first published four generations ago, of the almost contemporary drawings of Mihály Zichy.

This early literary journey is given particular topicality by the recent success of a group consisting of some would-be engineers and PhD students of the Budapest University of Technology and Economics: *the successful launch and operations of the first Hungarian satellite*, the Masat-1. The *CubeSat*, having a volume of one litre and a mass of one kilogram, is a picosatellite cube, which is a creative proof of the link between aptitude for discovery and innovative talent with its two thousand spare parts, large memory, and effective data collection and magnetic stabilising systems. We offer a photo sampler of the group’s impressive history and the start in February 2012.

Adam’s creed and the vigour of the new generations can deny Madách’s long-standing characterization: *Hungarians have lanterns but no fuel*. Besides our creativity and ambition we should enforce the message of Lincoln’s aphorism, since *the patent system adds the fuel of interest to the fire of genius*.

For the effectiveness of growth and protection we should also spark to life intellectual property protection in Hungary, as citing again Madách: *No loaf has ever been baked by moonlight!*

*Dr Miklós Bendzsel*





## KÉPES KRÓNIKA 2011 OUTSTANDING EVENTS 2011

**Január 11.**

A Magyar Nemzeti Bank Jedlik Ányos-érmének kibocsátási ünnepsége a hivatalban.

*11 January*

Ceremony on the occasion of the issue of the Jedlik Ányos commemorative coin by the Hungarian National Bank in the Hungarian Intellectual Property Office (HIPO).

**Január 27.**

Sajtótájékoztató a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala 2010. évi tevékenységéről.

Az Európai Szabadalmi Hivatal delegációjának látogatása a hivatalban az Európai Feltalálói Díj ünnepélyes átadásának megszervezése kapcsán.

*27 January*

Press conference on the activities of the HIPO in 2010.

Visit of the delegation of the European Patent Office (EPO) to the HIPO to discuss the arrangements for the prize-giving ceremony of the European Inventor Award.

**Február 3.**

Karim Rashid előadása és kiállítása a Moholy-Nagy Művészeti Egyetemen a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala, a Magyar Formatervezési Tanács, a Gorenje szlovéniai központja és a Design Terminál Nonprofit Kft. Közreműködésével.

*3 February*

Participation in the Innovation Day of the Eötvös Lóránt University. In the information booth the staff members of the HIPO promoted intellectual property tools supporting institutions of higher education.

Presentation and exhibition of Karim Rashid at the Moholy-Nagy University of Art and Design, organised jointly by the HIPO, the Hungarian Design Council, the headquarters of Gorenje in Slovenia, and the Design Terminal Non-profit Ltd.

**Február 8.**

Új Magyar Zenei Fórum 2011 – a zeneszerzőverseny díjátadó gálája.

A Budapest Music Center és támogatói második alkalommal szervezték meg az Új Magyar Zenei

Fórum zeneszerzőversenyt a 40 év alatti hazai zeneszerzőknek, fókuszba állítva a Liszt-bicentenáriumot. Hivatalunk a magyar gazdaság és kultúra innovációs és művészeti teljesítményeinek szolgálatában támogatta a kezdeményezést. Az első díjat nagyzenekari kategóriában Horváth Balázs kapta *Fausték az elvarázsolt kastélyban* című darabjéért, a kamarakategória első díját Tornyai Péter nyerte *QuatreQuatuors* című darabjával.

*8 February*

New Hungarian Music Forum 2011 – Prize-giving ceremony of the composers' contest.

Budapest Music Center and its supporters organised the composers' contest "New Hungarian Music Forum" for the second time for Hungarian Composers under the age of forty, focusing on the Liszt bicentenary. The HIPO supported the initiative in the service of the innovation and art performance of the Hungarian economy and culture. The first prize in full orchestra category was given to Balázs Horváth for his piece entitled *The Fausts in the enchanted castle*. The first prize in chamber music category was won by Péter Tornyai for his piece *QuatreQuatuors*.

**Február 18.**

António Campinos, a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH) elnöke látogatását az SZTNH-ban a hivatalközi együttműködés fejlesztésének szentelte.

*18 February*

Visit of António Campinos, President of the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), to the HIPO to discuss the development of bilateral cooperation.

**Február 23.**

Hivatali részvétel az ELTE Innovációs Napján. Az SZTNH munkatársai információs standjukon az innovációs tevékenységet és a felsőoktatási intézményeket támogató szellemi tulajdon-védelmi eszközöket népszerűsítették.

*23 February*

Participation in the Innovation Day of the Eötvös Lóránt University. In the information booth the staff members of the HIPO promoted intellectual property tools supporting institutions of higher education.

**Február 24.**

A Moholy-Nagy László-kiállítás megnyitása az Iparművészeti Múzeumban. A 2010. évi Moholy-Nagy László formatervezési ösztöndíjasok: Boldizsár Zsuzsa, Csala Sándor, Dörögdi Orsolya, Juhász Dóra, Kápolnás Gergely, Nagy Krisztina, Nagypál Dorottya, Pallag Bálint, Póczos Valéria, Pongrácz Farkas, Romvári Péter, Sass Tivadar Viktor, Simon Viktória, Sümegi Éva, Varga Dávid.

*24 February*

Opening of the Moholy-Nagy László Exhibition



Január 11  
January



8 Február  
February



Február 8  
February



18 Február  
February



in the Museum of Applied Arts. Winners of the Moholy-Nagy László design scholarship of 2010: Zsuzsa Boldizsár, Sándor Csala, Orsolya Dörögdi, Dóra Juhász, Gergely Kápolnás, Krisztina Nagy, Dorottya Nagypál, Bálint Pallag, Valéria Póczos, Farkas Pongrácz, Péter Romvári, Tivadar Viktor Sass, Viktória Simon, Éva Sümegei, Dávid Varga.

#### *Február 28–március 1.*

Magyar Formatervezési Díj kiállítás „A kultúra hozzájárulása az Európa 2020 stratégia végrehajtásához” című EU-elnökségi konferencián a Magyar Tudományos Akadémián, Bendzsel Miklós előadása az Intelligens növekedés szekcióban „A kreatív ipar és a szellemi tulajdonjogok fejlődése” címmel.

#### *28 February–1 March*

Hungarian Design Award Exhibition at the conference “The Contribution of Culture to the Implementation of the Europe 2020 Strategy” held under the EU Presidency at the Hungarian Academy of Sciences. Presentation “Development of creative industry and intellectual property rights” by Miklós Bendzsel in the Intelligent Growth section.

#### *Március 3.*

Elnöki részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 44. ülésén Münchenben.

#### *3 March*

Participation by the President of the HIPO in the 44<sup>th</sup> Board meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (EPOrg) in Munich.

#### *Március 10.*

Az ESZH elnökhelyettesi delegációjának látogatása a hivatalban: az SZTNH ISO minőségirányítási módszerének tanulmányozása.

#### *10 March*

Visit of the delegation of the EPO’s Vice-President to the HIPO to study the ISO quality management system of the HIPO.

#### *Március 16.*

A 2011. évi Jedlik Ányos-díj ünnepélyes átadása a hivatalban. Díjazottak: Almási Gyula őrnagy, a NAV osztályvezetője, Kecskeméthy Géza okl. gépészmérnök, a „Kompozitor” Műanyagipari Fejlesztő Kft. alapító tulajdonosa és ügyvezető igazgatója, Lantos Mihály okl. villamosmérnök, magyar és európai szabadalmi és védjegyügyvivő, a Danubia Szabadalmi és Jogi Iroda Kft. ügyvezető igazgatója, Mátyus László egyetemi tanár, a Debreceni Egyetem tanszékvezető professzora, Vilmos András közgazdász, a SafePay Systems Kft. ügyvezető igazgatója.

#### *16 March*

Prize-giving ceremony of the Jedlik Ányos Award 2011 in the HIPO; award winners: Gyula

Almási, major, head of unit at the National Tax and Customs Administration; Géza Kecskeméthy, certificated mechanical engineer, founder, owner and managing director of KOMPOZITOR Plastic Development Ltd.; Mihály Lantos, certificated electrical engineer, Hungarian and European patent and trademark attorney, managing director of Danubia Patent and Law Office LLC; László Mátyus, university lecturer, professor and head of department at the University of Debrecen; András Vilmos, economist, managing director of SafePay Systems Ltd.

#### *Március 19.*

Az Európai Szabadalmi Intézet Elnökségének 84. ülése Budapesten.

#### *19 March*

84<sup>th</sup> Board meeting of the European Patent Institute in Budapest.

#### *Március 22.*

Szeminárium „Kémia és szabadalmak” címmel az ESZH és az SZTNH közös rendezésében.

#### *22 March*

Seminar entitled “Chemistry and Patents” jointly organised by the EPO and the HIPO.

#### *Március 23.*

A Hamisítás Elleni Nemzeti Testület alakuló ülése. (A testület tagjainak listája a 32. oldalon található.)

#### *23 March*

Founding meeting of the National Board Against Counterfeiting. (List of the Board members is on page 33)

#### *Március 29.*

A MISZ Innovációs Nagydíj átadása alkalmából a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala különdíját Juhász Péter vezérigazgató vehette át a Parlamentben a Ferrobeton Zrt. által kifejlesztett „Előre gyártott vasbeton híderendacsalád” megvalósításáért.

#### *29 March*

Presentation of the Hungarian Innovation Association’s Grand Prize in the Parliament. The Special Prize of the HIPO was given to Director General Péter Juhász for the realisation of the “prefabricated bridge bar family of reinforced-concrete” developed by Ferrobeton Plc.

#### *Március 29–30.*

A hivatal elnöki küldöttségének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsa 127. ülésén Hágában. Főbb témák: az egységes hatályú szabadalom ügye, a gépi fordítás, az ESZH pénzügyi és IT-stratégiájának, valamint díjpolitikájának a megvitatása, globális szabadalmi jogi harmonizáció.

29–30 March  
Participation by the President, Vice-President for Legal Affairs of the HIPO in the 127<sup>th</sup> meet-







Április 26  
April

ing of the Administrative Council of the EPOrg in The Hague. Main issues: patents with unitary effect; machine translation; financial and IT strategy and fee policy of the EPO; global patent law harmonisation.

#### Április 7.

Részvétel az UPOV Adminisztratív és Jogi Bizottságának 63., Konzultációs Bizottságának 81. és Tanácsának 28. (rendkívüli) ülésén Genfben.

7 April

Participation in the 63rd session of the Administrative and Legal Committee, 81<sup>st</sup> session of the Consultative Committee and 28<sup>th</sup> (extraordinary) session of the Council of UPOV

#### Április 13.

A Magyar Formatervezési Tanács hároméves ciklusának záróülése.

13 April

The three-year period-closing meeting of the Hungarian Design Council.

#### Április 26.

Az ENSZ szellemi tulajdon világnapja.

Stratégiai megállapodások aláírása Navracsics Tibor miniszterrel (KIM) és 16 érdek-képviselői szervezettel az SZTNH-ban.

Szakmai szimpózium az SZTNH, a LES Magyarország KHE, a Magyar Védjegy Egyesület és a Magyar Iparjogvédelmi és Szerzői Jogi Egyesület közös rendezésében.

Ünnepség a hivatal rendezésében az ENSZ szellemi tulajdon világnapja alkalmából az MTA Zenatudományi Intézetében. A Millenniumi Díj kitüntetettjei 2010-ben: Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem, MTA Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet, Typotex Elektronikus Kiadó, 77 Elektronika Kft.

26 April

World Intellectual Property Day of the UN.

Signing of strategic agreements between minister Tibor Navracsics (Ministry of Public Administration and Justice), the HIPO and 16

non-governmental organisations representing rightholders' interest.

Symposium jointly organised by the HIPO, LES Hungary, the Hungarian Trademark Association, and the Hungarian Association for the Protection of Industrial Property and Copyright.

Ceremony organised by the HIPO on the occasion of the UN World Intellectual Property Day in the Institute for Musicology of the Hungarian Academy of Sciences. Award winners of the Millennium Prize in 2011: Liszt Ferenc Academy of Music, the Institute of Experimental Medicine of the Hungarian Academy of Sciences, Typotex Publishing House, 77 Elektronika Ltd.

#### Május 2-4.

Részvétel a BPHH Igazgatótanácsának 41., a Költéségetési Bizottság 39. és a két szerv együttes ülésén Alicantéban.

2-4 May

Participation in the 41st meeting of the Administrative Board, the 39<sup>th</sup> meeting of the Budget Committee, and the joint meeting of the two bodies of OHIM in Alicante.

#### Május 4.

Az Európai Design Management Díj regionális találkozója, Jean Schneider (Franciaország), Petra Bevek (Szlovénia), Severein Filek (Ausztria), Marta Kašparová (Csehország), valamint Daria G. Belinskaya (Magyarország) és Kovács Dániel (Magyarország) részvételével.

4 May

Regional meeting of the Design Management Europe Award. Participants: Jean Schneider (France) Petra Bevek (Slovenia), Severein Filek (Austria), Marta Kašparová (Czech Republic), valamint Daria G. Belinskaya (Hungary) és Dániel Kovács (Hungary).

#### Május 17.

Az EU Hamisítással és Kalózkodással foglalkozó Megfigyelőközpontja tagállami képviselőinek ülése a magyar EU-elnökség alkalmából Budapesten, a városligeti Vajdahunyad várában.

17 May

EU Member States Government representatives' meeting of the European Observatory on Counterfeiting and Piracy in Vajdahunyad Castle in Budapest.

#### Május 17-18.

„Globális és európai kezdeményezések a szellemi tulajdon-védelmi hatóságok munkamegosztásában” című szellemi tulajdon-védelmi konferencia az Európai Unió Tanácsának magyar elnöksége alkalmából, Francis Gurry, a WIPO főigazgatójának részvételével.



Április 26  
April



Április 26  
April



Április 26  
April



17-18 May

IP conference entitled “Global and European Initiatives for Sharing Work between Intellectual Property Authorities” on the occasion of the Hungarian Presidency of the EU Council, with the participation of Francis Gurry, Director General of WIPO.

**Május 19.**

Az Európai Feltalálói Díj átadása **Michel Barnier** belső piaci biztos és **Benoît Battistelli**, az ESZSZ elnöke részvételével az SZTNH, az ESZH, az EU Tanácsa magyar elnöksége és az Európai Bizottság együttműködésében a Magyar Tudományos Akadémián, a köztársasági elnök védnökségével.

A Lengyel Szabadalmi Hivatal küldöttségének (**Alicja Adamczak** elnök, **Sławomir Wachowicz** elnökhelyettes és **Ewa Nizińska Matysiak** kabinetfőnök) és **Jesper Kongstad**nak, a dán hivatal főigazgatójának látogatása az SZTNH-ban. A téma a magyar EU-elnökség tevékenysége volt.

19 May

European Inventor Award ceremony at the Hungarian Academy of Sciences, with the participation of Michel Barnier, Commissioner for the Internal Market and Services of the EU, and Benoît Battistelli, President of the EPO, organised by the EPO in cooperation with the HIPO, the Hungarian Presidency of the European Council, and the European Commission under the patronage of the President of the Republic.

Meeting with the delegation of the Patent Office of the Republic of Poland (Ms Alicja Adamczak, President, Sławomir Wachowicz, Vice-President and Ewa Nizińska Matysiak, Director of the Cabinet) and with Jesper Kongstad, Director General of the Danish Patent and Trademark Office in the HIPO to discuss the issues under the Hungarian EU Presidency.

**Június 1.**

Elnöki részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 45. ülésén Münchenben.

1 June

Participation by the President of the HIPO in the 45<sup>th</sup> Board meeting of the Administrative Council of the EPOrg.

**Június 6.**

A Typotex Elektronikus Kiadó sajtótájékoztatója és könyvbemutatója a hivatalban.

6 June

Press conference of Typotex Publishing House in the HIPO.

**Június 8-9.**

Hivatali részvétel a MISZ 20. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny

díjkiosztó ünnepségén a Millenáris Parkban. A hivatal által felajánlott díjban **Erdélyi Soma** és **Lipécz Ádám** részesült **MPA – Medical Pocket Assistant** elnevezésű pályamunkájáért.

8-9 June

Participation in the HIA Award Ceremony of the 20<sup>th</sup> Scientific and Innovation Talent Recruitment Contest for Youth held in the Millenáris Park. The prize offered by the HIPO was won by Soma Erdélyi and Ádám Lipécz for their work entitled “MPA – Medical Pocket Assistant”

**Június 15-17.**

A visegrádi országok, valamint az osztrák, a horvát és a szlovén szellemitulajdon-védelmi hivatalok vezetőinek éves találkozója Tátralomnicon.

15-17 June

Annual meeting of the heads of the IP offices of the Visegrád countries, Austria, Slovenia and Croatia in Tatranská Lomnica.



15  
Június  
June

**Június 29.**

A design világnapja – „Tárt kapukkal” kiállítás az Iparművészeti Múzeum és a Fiatal Iparművészek Stúdiója Egyesület közreműködésével.

29 June

World Industrial Design Day – Exhibition entitled “With Open Gates” co-organised by the Museum of Applied Arts and Studio of Young Designers Association.

**Június 29-30.**

A hivatal elnöke, műszaki elnökhelyettese és a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetőjének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsának 128. ülésén Hágában. Főbb témák: az ESZH elnökének első éves jelentése, a BPHH igazgatótanácsai megfigyelői státuszának engedélyezése; az egységes szabadalom és a kapcsolódó fejlesztések; a 2011-2015 közötti időszakra vonatkozó informatikai munkaterv; az ülést megelőzően esz-



8  
Június  
June



mecsera a delegációvezetők és az ESZH elnöke között az érdemi szabadalmi jogi harmonizáció kérdésében.

29-30 June

Participation by the President, Vice-President for Technical Affairs and Head of the Legal and International Department in the 128<sup>th</sup> meeting of the EPOrg in The Hague. Main issues: report by the President of the EPO; permission of the observer status to OHIM in the Administrative Council; unitary patent and related developments; IT working plan for 2011-2015; discussions between the President of the EPO and the heads of delegations on issues related to patent law harmonisation.

Július 13-16.

Részvétel a 43. Könyvtáros Vándorgyűlésen Pécsen. A könyvtárósszakma éves seregszemléjén hivatali előadás adott tájékoztatást a szerzői jogok könyvtárakat érintő vonatkozásairól.

13-16 July

Participation in the 43<sup>rd</sup> Congress of Librarians in Pécs. The HIPO gave presentation at the event on the modifications of copyright concerning libraries.

Augusztus 26.

Darina Kyliánová, a Szlovák Iparjogvédelmi Hivatal elnöke és küldöttsége látogatása a hivatalban.

26 August

Visit of Darina Kyliánová, President of the Industrial Property Office of the Slovak Republic, and her delegation to the HIPO.

Szeptember 23-október 13.

„A holográfia hajnala és horizontja” című, Gábor Dénes Nobel-díjának 40. évfordulója alkalmából a NOVOFER Alapítvánnyal közösen rendezett kiállítás a hivatalban.

23 September-13 October

Exhibition entitled “The Dawn and Horizon of Holography” co-organised by the HIPO and NOVOFER Foundation in the HIPO on the occasion of the 40<sup>th</sup> anniversary of Dénes Gábor’s Nobel Prize.

Szeptember 23.

Az Európai Design Management Díj átadó ünnepsége Tallinban.

23 September

Award Ceremony of the European Design Management Award in Tallinn.

Szeptember 26-október 5.

Részvétel a Szellemi Tulajdon Világszervezete közgyűléseinek 2011. évi 49. ülésorozatán Genfben. Az ülésorozaton a hivatal az elnök és az Iparjogvédelmi Jogi Osztály helyettes vezetője képviselte. A tagállamok a hivatal elnök

két választották meg a Hágai Unió Közgyűlése elnökének.

26 September-5 October

Participation in the 49<sup>th</sup> Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization in Geneva. The HIPO was represented by the President and the Deputy Head of the Industrial Property Law Section. The President of the HIPO was elected to the position of Chair of the Hague Union Assembly.

Szeptember 30-október 9.

Design Hét Budapest 2011. A Magyar Formatervezési Tanács védnökségével, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala támogatásával, valamint a Magyar Formatervezési Tanács és a Design Terminál közös szervezésében nyolcadik alkalommal került sor a Design Hét Budapest fesztiválra. A 2011. szeptember 30. és október 9. között lezajlott 130 rendezvényt felvonultató programsorozathoz minden eddigénél több partner csatlakozott, a 300 részt vevő intézmény fele külföldi volt, a látogatók száma pedig elérte a 60 000 főt.

30 September-9 October

Budapest Design Week 2011. The festival was held for the eighth time, under the patronage of the Hungarian Design Council and, with the support of the HIPO, and jointly organised by the Hungarian Design Council and Design Terminal. The event, taking place from 30 September to 9 October 2011, included 130 programmes. Half of the 300 participating institutions came from abroad, the number of visitors reached 60 000.

Október 3.

A Magyar Formatervezési Díj és a Design Management Díj ünnepélyes átadása az Iparművészeti Múzeumban.

3 October

Award Presentation of the Hungarian Design Award and the Design Management Award in the Museum of Applied Arts.

Október 4-november 13.

A Magyar Formatervezési Díj és a Design Management Díj kiállítása az Iparművészeti Múzeumban.

4 October-13 November

Exhibition of the Hungarian Design Award and the Design Management Award in the Museum of Applied Arts.

Október 5.

Elnöki részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 46. ülésén Münchenben.

5 October

Participation by the President of the HIPO in the 46<sup>th</sup> Board meeting of the Administrative Council of the EPOrg in Munich.





### Október 12.

„A holográfia hajnala és horizontja” című szakmai ankét az SZTNH-ban.

12 October

Symposium entitled “The Dawn and Horizon of Holography”.

### Október 17–20.

Részvétel az UPOV Adminisztratív és Jogi Bizottságának 64., Konzultációs Bizottságának 82. és Tanácsának 45. ülésén Genfben.

17-20 October

Participation in the 64<sup>th</sup> session of the Administrative and Legal Committee, the 82<sup>nd</sup> session of the Consultative Committee and the 45<sup>th</sup> session of the Council of UPOV in Geneva.

### Október 18–19.

A visegrádi országok, valamint Ausztria, Horvátország és Szlovénia szellemitulajdon-védelmi hivatala vezetőinek találkozója Bledben.

18-19 October

Meeting of the heads of the IP offices of the Visegrad Countries, as well as Austria, Croatia and Slovenia in Bled.

### Október 19–20.

A Római Egyezmény elfogadásának 50. és a WPPT elfogadásának 15. évfordulója alkalmából szervezett nemzetközi konferencia az SZTNH védnökségével Budapesten Trevor Clarke, a WIPO helyettes-főigazgatójának részvételével.

19-20 October

International conference held in Budapest on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the adoption of the Rome Convention and the 15<sup>th</sup> anniversary of the adoption of the WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT), with the participation of Trevor Clarke, Assistant Director General of WIPO.

### Október 26–27.

A hivatal elnökének, jogi elnökhelyettesének, illetve a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetőjének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsa 129. ülésén Berlinben. Főbb témák: az egységes hatályú szabadalom és a szabadalmi bíróság létrehozatalára irányuló erőfeszítések, hivatalközi kooperációk, a közös szoftverfejlesztés jövője (EPTOS), az egyes szerződő államok részére az ESZH által végzett nemzeti kutatások árának felülvizsgálata, a Fellebbezési Tanácsokat (3. Főigazgatóság) vezető új elnökhelyettes megválasztása.

26-27 October

Participation by the President, Vice-President for Legal Affairs and Head of the Legal and International Department of the HIPO in the 129<sup>th</sup> meeting of the Administrative Council in Berlin. Main issues: efforts aimed at the establishment

of patents with unitary effect and patent litigation; cooperation among the offices; review of IT developments (EPTOS); review of the prices of national searches performed by the EPO for certain contracted states; election of the new Vice-President in charge of the Boards of Appeal (Directorate General 3).

### November 3.

A Magyar Tudomány Ünnepe eseménysorozat megnyitójának Miskolcon, valamint az Akadémiai-Szabadalmi Nívódíjak átadása. A díjazottak: Hermeicz István, az Akadémia volt levelező tagja, okl. vegyészmérnök, a Sanofi-Aventis/Chinoin preklinikai fejlesztéseinek egykori igazgatója, a Semmelweis Egyetem, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem, a Szegedi Tudományegyetem tanára, Pedryc Andrzej okl. kertészmérnök, az MTA doktora, a Budapesti Corvinus Egyetem Kertészettudományi Kar Genetika és Növénynevelés Tanszékének tanszékvezető egyetemi tanára, Szipőcs Róbert, az MTA Szilárdtestfizikai és Optikai Kutatóintézetének tudományos főmunkatársa.

3 November

Opening ceremony of the event series “Celebration of Hungarian Science” in Miskolc and award presentation of the Academy and Patent Awards. Awardees: Dr. István Hermeicz, former corresponding member of the Academy, certified chemical engineer, former director of the pre-clinical developments at Sanofi-Aventis/Chinoin, professor of Budapest University of Technology and Economics, Semmelweis University, University of Szeged; Dr. Andrzej Pedryc, certified horticultural engineer, doctor of the Academy, professor and head of Department of Genetics and Plant Breeding of the Faculty of Horticultural Science of Budapest Corvinus University, Dr. Róbert Szipőcs, senior member of the Institute for Solid State Physics and Optics of the Hungarian Academy of Science.

### November 8–10.

Az Európai Szabadalmi Hivatal által támogatott „IP Communication skills” készségfejlesztő kurzus az SZTNH szellemitulajdon-védelmi oktatásban előadóként részt vevő munkatársai számára.

8–10 November

Skill improving course entitled „IP Communication skills” supported by the EPO for the employees of the HIPO making presentations in intellectual property education.

### November 9.

„A szellemi tulajdon védelme a vállalkozások innovációs tevékenysége során” – továbbképzés a Moholy-Nagy László-ösztöndíjasoknak a SEED Alapítvány szervezésében.





9 November

Training entitled “The Protection of Intellectual Property in the Innovation Activities of Enterprises” for Moholy-Nagy László scholars organized by the SEED Foundation.

November 15.

A MISZ 21. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny meghirdetése a hivatalban a Tudomány Napja alkalmából.

Garibaldi Filmklub: „A magyar tudomány és technika nagyjai” sorozatban megjelent, Simonyi Károly fizikus életét és munkásságát, a Fizika kultúrtörténete 5. kiadását feldolgozó multi-médiás DVD bemutatása.

15 November

Announcement of the 21<sup>st</sup> HIA Scientific and Innovation Talent Recruitment Contest for Youth in the HIPO on the occasion of the Hungarian Science Day.

Garibaldi Film Club: presentation of the DVD on the life and works of Charles Simonyi, released as part of the series “Hungarian Notabilities in Science and Technology”, based on the 5<sup>th</sup> edition of History of Physics.



November 15-16.

Részvétel a BPHH Igazgatótanácsának 42., a Költségvetési Bizottság 40. és a két szerv együttes ülésén Alicantében.

15-16 November

Participation in the 42<sup>nd</sup> meeting of the Administrative Board, 40<sup>th</sup> meeting of the Budget Committee and the joint meeting of the two bodies in Alicante.

November 16.

Seminárium a módosított kínai szabadalmi törvényről az ESZH és az SZTNH közös rendezésében.

16 November

Seminar co-organized by the EPO and the HIPO on the amended Chinese patent law.



November 22.

Tudománytörténeti ankét „Újabb eredmények a hazai tudomány-, technika- és orvostörténet köréből” címmel a MTESZ, az MMKM és az SZTNH közös szervezésében.

22 November

History of science symposium entitled “Recent results in the field of Hungarian history of science, technology and medicine” co-organized by the Federation of Technical and Scientific Societies, the Hungarian Museum of Science, Technology and Transport and the HIPO.

November 23.

A moldáv Mezőgazdasági és Élelmiszer-ipari Minisztérium küldöttségének látogatása a hivatalban.

Elnöki részvétel az ESZSZ Igazgatótanácsa Elnökségének 47. ülésén Münchenben.

23 November

Visit of the delegation of the Ministry of Agriculture and Food Industry of the Republic of Moldova to the Office

Participation by the President of the HIPO in the 47<sup>th</sup> Board meeting of the Administrative Council of the EPOrg in Munich.

November 23–december 22.

Magyar Formatervezési Díj 2000–2011 kiállítás Delftben.

23 November–22 December

Hungarian Design Award 2000–2011 exhibition in Delft.

November 24.

„Made in Hungary PLUS – Design & Innovation” című konferencia Delftben.

24 November

Conference entitled “Made in Hungary PLUS – Design & Innovation” in Delft.

November 28.

Felkészítés az európai szabadalmi ügyvivői vizsgára az Európai Szabadalmi Akadémia, az Európai Szabadalmi Intézet, a Nemzetközi Szellemi Tulajdoni Tanulmányok Központja és az SZTNH közös rendezésében.

28 November

Training for the European Patent Attorneys’ Qualifying Examination co-organized by the European Patent Academy, the European Patent Institute, the Centre for International Intellectual Property Studies and the HIPO.

December 1.

A Szellemi Tulajdon Nemzeti Tanácsának alakuló ülése. (A testület tagjainak listája a 30. oldalon található.)



1 December

Founding meeting of the National Intellectual Property Council (List of the members of the Council is on page 30.)

December 8-9.

Részvétel a Hamisítással és Kalózkodással foglalkozó Megfigyelőközpont tagállami kormányzati tagjainak ülésén Varsóban.

8-9 December

Participation in the EU Member States Government representatives' meeting of the European Observatory on Counterfeiting and Piracy in Warsaw.

December 12.

Tae-Soo Kim, a Koreai Szellemitulajdon-védelmi Hivatal PPH-koordinátorának látogatása a hivatalban Patent Prosecution Highway-megállapodás előkészítése érdekében.

12 December

Visit of Tae-Soo Kim, PPH Co-ordinator of the Korean Intellectual Property Office, to the HIPO to discuss the arrangements of the Patent Prosecution Highway agreement.

December 13-15.

A hivatal elnökének és a Jogi és Nemzetközi Főosztály vezetőjének részvétele az ESZSZ Igazgatótanácsának 130. ülésén Münchenben. Főbb témák: az ESZH elnökének felhatalmazása validációs egyezmény létrehozására irányuló tárgyalások megkezdésére a Moldovai Köztársasággal; a kooperációs útiterv és politika (Co-operation Roadmap), valamint a minőségbiztosítási útiterv (the European Patent Office Quality Roadmap) elfogadása; az emberierőforrás-útiterv (Human Resources Roadmap) megvitatása; a 2012-es költségvetés és a létszámterv elfogadása.

13-15 December

Participation by the President and the Head of the Legal and International Department of the HIPO in the 130th meeting of the Administrative Council of the EPOrg in Munich. Main issues: authorisation to the President of the EPO to launch negotiations aimed at concluding validation agreement with the Republic of Moldova; adoption of the Co-operation Roadmap, the new cooperation policy and the European Patent Office Quality Roadmap; discussion of the Human Resources Roadmap; adoption of the budget for 2012 and planned number of staff.

**NO KAMU! Hamis tárgyak kiállítása**

**NO FAKE! Exhibition of counterfeit products**

A HENT kiállítása a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szellemitulajdonjog-védelmi Osztálya munkatársainak közreműködésével

Exhibition of the NBAC with participation of the staff members of the Intellectual Property Section of the National Tax and Customs Administration.

Március 22-24.

Sümege, Kisfaludy Sándor Gimnázium

22-24 March

Sümege, Kisfaludy Sándor Secondary School

Május 10-13.

Szeged, Csongrád Megyei Kereskedelmi és Iparkamara

10-13 May

Szeged, Chamber of Commerce and Industry of Csongrád county

Június 29-július 2.

Sopron, VOLT Fesztivál

29 June - 2 July

VOLT Festival, Sopron

Július 12-17.

Szolnok, EFOTT

12-17 July

National Tourism Meeting of University and College Students (EFOTT), Szolnok

Július 22-31.

Taliándörög, Művészetek Völgye

22-31 July

Valley of Arts, Taliándörög

**NO KAMU! Előadások középiskolákban a hamisításról**  
**NO FAKE! Presentations on counterfeiting in secondary schools**

Április 1.

Budapest, Kempelen Farkas Gimnázium

1 April

Kempelen Farkas Secondary School, Budapest

Április 20.

Budapest, Arany János Általános Iskola és Gimnázium

20 April

Arany János Primary and Secondary School, Budapest

Október 27.

Szombathely, Kereskedelmi és Vendéglátói Szakképző Iskola és Kollégium

27 October

Vocational School for Commerce and Catering, Szombathely

November 23.

Tab, Somogyi TISZK Közép- és Szakiskola Rudnay Gyula Középiskolája és Szakiskolája

23 November

Somogy County Integrated Vocational Education Centre's Rudnay Gyula Secondary and Vocational School, Tab

